

Úplná pravidla soutěže o vytvoření loga a vizuální identity Památky světového dědictví UNESCO: Žatec a krajina žateckého chmele



Žatec a krajina žateckého chmele reprezentuje významnou lokalitu, kde se odehrává zcela unikátní příběh kontinuálního vývoje pěstování, zpracování a světového obchodu s chmelem. Tato kulturní krajina je tvořena dvěma přirozeně se doplňujícími částmi, společně demonstrujícími zdejší unikátní chmelařské dědictví. Venkovská část s názvem **Žatecká chmelařská krajina** obsahuje nejceněnější a nejúrodnější chmelnice, kde se chmel po staletí pěstoval a šlechtil, dále historická sídla a objekty spojené zpracováním chmele ihned po sklizni. Chmelařským centrem oblasti je pak město **Žatec** s unikátním souborem chmelařských skladů a sušáren, kde probíhalo další zpracování chmele zakončené jeho prodejem a vývozem do světa.

Výjimečná světová hodnota, díky které byla památka zapsána na Seznam světového dědictví UNESCO spočívá ve třech kritériích:

- tradici pěstování, zpracování, šlechtění a obchodu s chmelem,
- ve specifickém projevu chmelařského dědictví: chmelnice, sušárny, sklady,
- ve specifické kulturní krajině, která byla po staletí utvářena pěstováním a zpracováním chmele.

Další informace o zapsané památce a inspirace pro tvorbu vizuálů je k dispozici na webu památky www.zatec-and-the-landscape-of-saaz-hops.com.

Tato pravidla upravují soutěž o vytvoření loga a vizuální identity Památky světového dědictví UNESCO: Žatec a krajina žateckého chmele (dále jen „Soutěž“) jako jediný závazný a úplný dokument.

I. Zadavatel Soutěže

1. Zadavatelem soutěže je:

Město Žatec

sídlo: náměstí Svobody 1, 438 01 Žatec

IČO: 00265781

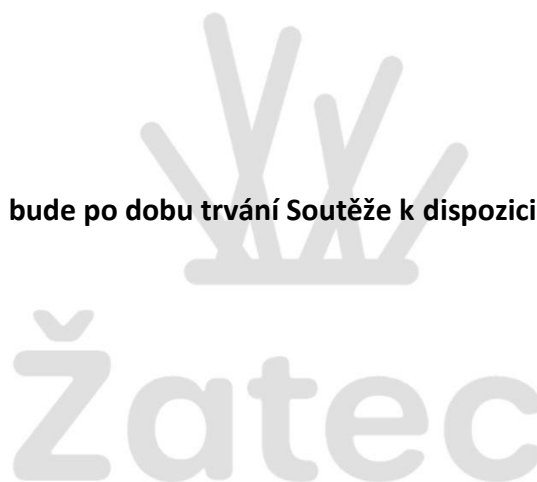
(dále jen „**Zadavatel**“)

Kontaktní osobou na straně Zadavatele, která bude po dobu trvání Soutěže k dispozici pro dotazy soutěžících, je:

Mgr. Olga Bukovičová

e-mail: bukovicova@mesto-zatec.cz

telefon: 725 425 090



2. Soutěž probíhá ve spolupráci s Fakultou umění a designu UJEP v Ústí nad Labem (dále jen „**FUD UJEP**“). Za zajištění průběhu soutěže a výběr vítěze však odpovídá výlučně Zadavatel.

II. Předmět Soutěže

1. **Soutěž je soutěží o finanční výhry a probíhá v období od 23.10.2024 do 31.01.2025 (dále jen „soutěžní období“).**
2. Předmětem Soutěže je tvorba návrhu vizuální identity pro Památku světového dědictví UNESCO Žatec a krajina žateckého chmele, včetně loga a dalších v těchto pravidlech stanovených materiálů. Vizuální identita má sloužit ke zvýšení povědomí veřejnosti, propagace turismu a zajištění jednotné vizuální komunikace Zadavatele.
3. Zadavatel má zájem vybrat novou vizuální identitu k uplatnění na webových stránkách památky světového dědictví UNESCO Žatec a krajina žateckého chmele, na sociálních sítích, propagačních a edukačních materiálech, publikacích určených k prodeji, jakož i na dalších předmětech a v rámci dalších projektů a aktivit Zadavatele.
4. Cílem soutěže je rovněž podpořit mladé výtvarníky a designéry, kteří jsou studenty Fakulty umění a designu UJEP v Ústí nad Labem, tak, že se mohou podílet na tvorbě vizuální identity Zadavatele a vyhrát finanční výhry.

III. Soutěžící a vyloučení ze Soutěže

1. **Soutěžícím se může stát pouze osoba nebo sdružení osob, která je nebo jsou po celé soutěžní období studentem Fakulty umění a designu UJEP v Ústí nad Labem.**
2. Ze Soutěže budou vyloučeni všichni soutěžící, kteří jakýmkoliv způsobem nevyhoví těmto úplným pravidlům Soutěže nebo je poruší. Zadavatel si vyhrazuje právo požádat soutěžícího o prokázání skutečností dokládajících jeho platnou účast v Soutěži dle těchto pravidel.
3. V případě, že Zadavatel zjistí, že soutěžící nesplňuje podmínky těchto úplných pravidel Soutěže, případně pokud soutěžící odmítne prokázat skutečnosti dokládající jeho platnou účast v Soutěži, je oprávněn takového soutěžícího bez dalšího ze Soutěže vyloučit. Zadavatel Soutěže je rovněž oprávněn vyloučit ze Soutěže každého soutěžícího, který uvedl nepravé nebo fiktivní údaje, a každého soutěžícího, u kterého je dáno důvodné podezření, že v Soutěži uplatňuje nekalé, podvodné nebo nečestné praktiky. Ukáže-li se, že taková osoba se i navzdory nesplnění podmínek Soutěže stala výhercem, nemá nárok na výhru.

IV. Účast v Soutěži a soutěžní návrhy

1. Soutěžící se může zúčastnit Soutěže tak, že vytvoří soutěžní návrh loga a vizuální identity Památky světového dědictví UNESCO: Žatec a krajina žateckého chmele (dále také jen „**soutěžní návrh**“), který bude odpovídat těmto pravidlům Soutěže, a tento zašle nejpozději do 31. 1. 2025 e-mailem na adresu bukovicova@mesto-zatec.cz
2. **Zasláním soutěžního návrhu soutěžící souhlasí s těmito pravidly Soutěže a zavazují se je dodržovat a zároveň poskytují Zadavateli oprávnění dle čl. VII. níže.**
3. Aby mohl být soutěžní návrh zařazen do Soutěže, musí obsahovat následující komponenty a splnit následující podmínky:
 - a) soutěžní návrh musí být původním, dosud nezveřejněným a originálním dílem soutěžícího, který je studentem FUD UJEP (případně spoluautorským dílem společně přihlášených soutěžících – studentů FUD UJEP);
 - b) soutěžní návrh bude uceleným návrhem vizuální identity Žatce a žateckého chmele, který bude obsahovat alespoň tyto komponenty:
 - **Logo:** horizontální a vertikální podoba
jeho barevné varianty

verze v ČJ a AJ

textová část loga musí obsahovat text:

v češtině: **Žatec a krajina žateckého chmele,**

v anglické mutaci: **Žatec and the Landscape of Saaz Hops**

- **Piktogram:** rozpoznatelný a zapamatovatelný symbol, který bude snadno použitelný v různých médiích, sociálních sítích, webových stránkách.
- **4 × Grafické prvky vizuální identity** pro použití v on-line i off-line prostředí v podobě symbolů a clip art pro profilové účty na FB, Instagramu a platformě X
- **Manuál** pro užívání vizuální identity, včetně upřesnění následujících prvků:

Ochranné zóny

Zakázané varianty

Barevnost: CMYK, RGB, Pantone

Typografie

- **Návrh tiskového materiálu s užitím loga** (skládací leták formátu DL, jehož podklady a fotografie poskytne Zadavatel)
 - **Návrhy dalších aplikací loga či piktogramu nebo dalších grafických prvků** (reklamní předměty)
- c) všechny části soutěžního návrhu budou vytvořeny a odevzdány v elektronické podobě – loga společně s dalšími prvky vizuální identity a soutěžního návrhu v podobě ucelené pdf prezentace;
- d) kromě soutěžícího přihlašujícího daný soutěžní návrh žádná jiná osoba nebude mít k soutěžnímu návrhu jakákoliv autorská či jiná práva, což soutěžící zasláním soutěžního návrhu do Soutěže Zadavateli garantují (to neplatí pro podklady, které případně pro účely této Soutěže soutěžícím poskytne sám Zadavatel);
- e) logo musí být nezaměnitelné s již existujícími grafickými zobrazeními či značkami (včetně těch odkazujících na Žatec a krajinu žateckého chmele) a dále nesmí být shodné či v potencionálním rozporu s jakoukoli ochrannou známkou (nebo přihláškou ochranné známky) či jiným předmětem ochrany právem duševního vlastnictví třetích osob, jakož ani jinak porušovat či ohrožovat duševní vlastnictví či jiná práva třetích osob;
- f) logo musí být způsobilé k zápisu jako ochranná známka s platností pro Českou republiku;

- g) soutěžní návrh nesmí být v rozporu se zákony či jinými obecně závaznými právními předpisy (včetně např. zákonných pravidel pro regulaci reklamy) a nesmí být v rozporu s dobrými mravy;
- h) soutěžící zároveň se soutěžním návrhem zašle své pravé jméno a příjmení, datum narození, platnou e-mailovou adresu a telefonní číslo pro účely kontaktování o výsledcích Soutěže, jakož i informaci o svém studiu na FUD UJEP (studijní program, ročník, ateliér).
4. Každý soutěžní návrh může být do Soutěže zařazen pouze jednou, i když jej vytvořilo více spoluautorů. V takovém případě zašlou všichni soutěžící-spoluautoři svůj soutěžní návrh Zadavateli společně [společně s uvedením údajů ve smyslu písm. h) předchozího odstavce ohledně všech soutěžících]; soutěžící-spoluautoři se v takovém případě účastní Soutěže společně a v případě výhry jim též společně náleží výhra (kterou si mohou rozdělit dle vlastní dohody).
5. Každý soutěžící může přihlásit pouze jednu variantu soutěžního návrhu. Každý soutěžící se může přihlásit pouze jednou (ať již jako samostatný autor nebo jako člen spoluautorského týmu).
6. Soutěžící sám nese veškeré náklady, které mu vzniknou v souvislosti s účastí v Soutěži.

V. Průběh Soutěže

1. Soutěžní návrhy splňující všechny náležitosti těchto pravidel, které budou doručené ve výše uvedeném termínu budou posouzeny odbornou porotou skládající se z 5 členů. Členy poroty budou:
- zástupci města Žatce
 - zástupci FUD UJEP
 - odborníci z oblasti grafického designu
2. Soutěžní návrhy budou posuzovány zejména dle následujících kritérií:
- umělecký a vizuální dojem;
 - technická úroveň zpracování;
 - míra vystihnutí následujícího kreativního zadání Zadavatele:

Hlavním požadavkem je vystihnout chmelařské dědictví v **celém jeho rozsahu** – krajina chmelnic, stavební dědictví i pokračující živá tradice.

Logo musí reprezentovat obě části světového dědictví – jak krajinnou komponentu, tak komponentu městskou.

Symbolika loga by měla obsahovat **atribut chmele**.

Barevnost by měla vycházet z chmelařského dědictví – barva chmele, barevnost fasád, komínů, síry využívané ke konzervaci chmele, barva vodních toků důležitých pro pěstování, ...)

Vizuální identita musí být schopna sloužit ke zvýšení povědomí, propagace turismu a zajištění jednotné vizuální komunikace, jakož i posílení dobrého jména Zadavatele.

Vizuální identita musí být funkčně uplatnitelná na webových stránkách památky světového dědictví, na sociálních sítích, propagačních a edukačních materiálech a publikacích určených k prodeji, jakož i na dalších předmětech a v rámci dalších projektů a aktivit Zadavatele.

3. Nad rámec výše uvedeného je porota oprávněna ze soutěžních návrhů zařazených do Soutěže vybrat vítězné návrhy dle vlastního uvážení a dle dalších vlastních kritérií, zejména podle celkového vyznění soutěžního návrhu.
4. Zadavatel vyhlásí výsledek soutěže nejpozději do 14.02.2025, a to tak, že všichni soutěžící budou o výsledku soutěže písemně vyzooměni formou e-mailu (na e-mailové adresy, které uvedli v rámci přihlášky do Soutěže). Výsledky Soutěže mohou být též uveřejněny na webových stránkách Zadavatele či na jeho profilech na sociálních sítích, v médiích nebo jiným způsobem, který Zadavatel uzná za vhodný.

VI. Výhry a předání výher

1. Ze všech soutěžních návrhů zařazených do Soutěže bude dále uvedeným způsobem vybráno pět vítězných soutěžních návrhů (dále jen „**vítězné návrhy**“), kterým bude přiděleno vítězné pořadí, a jejich autorům, tj. soutěžícím, kteří je zaslali do Soutěže, přísluší následující výhry:

1. místo – výhra 50.000, - Kč

a smlouva o další spolupráci na vizuální identitě (v podobě smlouvy o dílo a licenční smlouvy) v hodnotě 150.000,- Kč

2. místo – výhra 20.000, - Kč

3. místo – výhra 15.000, - Kč

4. místo – výhra 10.000, - Kč

5. místo – výhra 10.000, - Kč

2. Finanční výhry do Soutěže poskytuje Zadavatel. Nelze požadovat vydání jiné výhry, než je ta Zadavatelem stanovená. Zadavatel si vyhrazuje právo měnit podmínky předání výhry.

3. Vítězové soutěže budou na základě oznámení o výhercích soutěže rovněž kontaktováni s žádostí o sdělení dalších údajů pro účely předání výhry (číslo účtu, adresa, údaje pro sepsání smlouvy atp.). Zadavatel ani FUD UJEP neodpovídají za nedoručení oznámení o výhře a ohledně předání výhry v případě změny e-mailové adresy či telefonního čísla soutěžícího, nebo jejich nesprávného uvedení při zaslání soutěžního návrhu, nebo z jiných důvodů, které neleží na straně Zadavatele.
4. Výherce je povinen sdělit Zadavateli potřebné údaje. Pokud výherce Zadavateli do 14 dnů neodpoví nebo neposkytne či odmítne poskytnout potřebnou součinnost, je Zadavatel oprávněn rozhodnout o propadnutí výhry ve prospěch Zadavatele s tím, že Zadavatel je pak oprávněn na místo takového výherce dosadit soutěžícího, který se umístil jako další v pořadí.
5. Výhercům budou výhry zaslány bankovním převodem nebo předány osobně při oficiálním předání výher. Podmínkou pro předání výhry výherci na 1. místě je vždy podpis písemné smlouvy o dílo a licenční smlouvy ve smyslu čl. VII. těchto pravidel. Odměna za 2.–5. místo bude výhercům na těchto pozicích předána do 28.02.2025 (s výhradou případů, kdy předání výhry bude zdrženo neposkytnutím součinnosti ze strany výherců).
6. Pro případ, že se soutěžící stane výhercem, souhlasí a poskytuje tímto Zadavateli neodvolatelné smluvní oprávnění k užití jeho osobnostních atributů v rozsahu jména a příjmení (a v případě osobního převzetí výher též podoby soutěžícího a jeho zvukových či zvukově obrazových záznamů pořízených u příležitosti osobního převzetí výher), a to zejména pro účely zveřejnění výsledků Soutěže a zveřejnění informace o předání výher či jinak v odůvodněné míře v souvislosti se Soutěží a informováním o nové vizuální identitě Zadavatele.

VII. Smluvní a licenční ujednání

1. Zasláním soutěžního návrhu poskytuje soutěžící (poskytují soutěžící-spoluautoři) Zadavateli bezplatně následující oprávnění ke svému soutěžnímu návrhu, a to za podmínky, že se soutěžní návrh stane vítězným návrhem na 1. místě:
 - a) **výhradní** oprávnění k užití soutěžního návrhu či jeho částí v rozsahu a způsoby dle následujících bodů;
 - b) k užití soutěžního návrhu **všemi známými způsoby užití** podle zák. č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů;
 - c) k užití soutěžního návrhu **bez omezení** území (pro celý svět), jakož i bez omezení množství, technologie a formátu užití soutěžního návrhu;

- d) k užití soutěžního návrhu **po celou dobu trvání majetkových práv** autorských k návrhu;
 - e) jako opravňující licence, tj. **bez povinnosti Zadavatele soutěžní návrh využít**;
 - f) včetně oprávnění soutěžní návrh **zveřejnit**;
 - g) včetně oprávnění soutěžní návrh jakkoliv **upravovat, měnit či jinak zpracovat**, zařadit jej do díla souborného či jakéhokoliv jiného díla (včetně audiovizuálního), spojit jej s jinými autorskými díly, uměleckými výkony a jinými prvky, a takto jej dále neomezeně užít všemi způsoby;
 - h) včetně oprávnění využít soutěžní návrh na jakémkoliv merchandisingu (oblečení či jiné předměty), jakož i jiných produktech nebo též jakkoli jinak **jako součást vizuální podoby a propagačních materiálů** Památky světového dědictví UNESCO Žatec a krajina žateckého chmele (v médiích a PR komunikaci, v tištěných publikacích, on-line, na webových stránkách a sociálních sítích atd.);
 - i) k zápisu loga i jiných prvků soutěžního návrhu **jako ochranné známky** ve prospěch Zadavatele kdekoli na světě pro jakékoli výrobky a služby;
 - j) to vše i **bez uvedení jména soutěžícího** (soutěžících-spoluautorů), avšak jména vítězných soutěžících budou zveřejněna při oficiálním vyhlášení výherců, kdy budou uvedena u příslušných vítězných návrhů.
2. Zadavatel je oprávněn (zcela či zčásti) poskytovat v rozsahu výše uvedených oprávnění podlicence jakékoli třetí osobě, jakož i nabytá oprávnění (zcela či zčásti) postoupit.
3. Každý soutěžící je ve vztahu k jím zaslanému soutěžnímu návrhu plně odpovědný za to, že je oprávněn výše uvedená oprávnění poskytnout, a Zadavateli garantuje, že užitím ze strany Zadavatele (a případně dalších osob) v souladu s těmito pravidly nedojde k zásahu do práv či oprávněných zájmů třetích osob. Soutěžící odpovídá Zadavateli za jakoukoliv újmu, včetně nemajetkové, která by mu vznikla nepravdivostí tohoto oprávnění.
4. **Soutěžící je poskytnutí výše uvedených oprávnění povinen potvrdit podpisem odpovídající písemné smlouvy o dílo a licenční smlouvy se Zadavatelem. Podpis takové smlouvy je podmínkou pro převzetí výhry soutěžícím(i) ve vztahu k vítěznému návrhu na 1. místě – avšak s tím, že tomuto na základě této smlouvy bude příslušet odměna ve výši uvedené výše u výhry pro 1. místo.**
5. **Součástí návrhu smlouvy dle odstavce 4. může být rovněž závazek další spolupráce na finalizaci vítězného návrhu (dopracování, drobné úpravy, vytvoření dalších vizualizací apod.), zhotovení podrobného manuálu apod.**

6. Návrh smlouvy ve smyslu odstavce 4. vyhotoví právník Zadavatele, se kterým rovněž budou konzultovány případné změny tohoto návrhu. O konkrétním znění smlouvy budou Zadavatel a výherce na 1. místě vyjednávat v dobré víře, avšak s tím, že podmínky takové smlouvy stanovené v tomto čl. VII. jsou závazné a neměnné. Soutěžící berou na vědomí, že smlouva může podléhat povinnosti zveřejnění v registru smluv.
7. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že soutěžícím nejsou poskytována žádná oprávnění či licence k jakýmkoli materiálům, které jsou soutěžícím poskytovány pro účely Soutěže Zadavatelem, s výjimkou jejich zakomponování do soutěžního návrhu pro účely Soutěže.

VIII. Osobní údaje

1. Společnými správci osobních údajů soutěžících, tedy tím, kdo určuje a rozhoduje o jejich zpracování, jsou Zadavatel a FUD UJEP.
2. Při zpracování osobních údajů se Zadavatel i FUD UJEP řídí příslušnými právními předpisy, zejména obecným nařízením o ochraně osobních údajů („**GDPR**“) a zákonem o zpracování osobních údajů. Osobní údaje soutěžících jsou zpracovávány tak, jak je to nezbytné pro účast v Soutěži a zajištění průběhu Soutěže v souladu s těmito pravidly Soutěže, tedy zejména pro evidenci soutěžících, pro účely výběru výherců Soutěže, pro účely předání výher výhercům Soutěže a informování veřejnosti o výhercích Soutěže. Tedy v případech, kdy je takové zpracování potřebné pro plnění smluvních ujednání uzavíraných v souvislosti se Soutěží nebo z důvodů oprávněných zájmů na zajišťování průběhu Soutěže a na informování o Soutěži a jejích výsledcích. Osobní údaje získané v souvislosti se Soutěží jsou rovněž zpracovávány, pokud je to nezbytné pro plnění právních povinností Zadavatele a/nebo FUD UJEP, zejména pro účely vedení účetnictví, plnění daňových povinností a v dalších případech, kdy tak ukládají právní předpisy.
3. Zadavatel a FUD UJEP budou zpracovávat jen takové osobní údaje, které jim soutěžící poskytnou při zaslání soutěžního návrhu do Soutěže nebo které od soutěžících či s vědomím soutěžících získají jinak v souvislosti se Soutěží. Takovými údaji mohou být zejména jméno a příjmení soutěžících, data narození a bydliště soutěžících, kontaktní údaje – e-mailová adresa, telefonní číslo, a číslo účtu.
4. V souvislosti se Soutěží mohou nastat případy, kdy Zadavatel či FUD UJEP poskytne údaje soutěžícího třetím osobám, a to zejména pro účely zajištění

řádného průběhu Soutěže, výběru výherců a předání výher – zejména mohou být osobní údaje předány externím dodavatelům (např. poskytovatelé účetních služeb, dopravci), členům odborné poroty a osobám jinak se podílejícím na Soutěži a užívání soutěžních návrhů dle těchto pravidel. Jména a příjmení výherců mohou být rovněž zveřejněny ve spojení s vítěznými návrhy.

5. Ve vztahu k osobním údajům máte jako soutěžící následující práva, která vůči Zadavateli a FUD UJEP můžete uplatnit:
- a. právo získat potvrzení o (ne)zpracovávání osobních údajů a na přístup k osobním údajům, které se Vás týkají a které zpracovává Zadavatel;
 - b. právo na opravu nebo doplnění Vašich osobních údajů, pokud jsou nepřesné nebo neúplné;
 - c. právo na výmaz nebo omezení zpracovávání Vašich osobních údajů, pokud jsou splněny podmínky dané právními předpisy;
 - d. právo vznést námitku proti zpracování osobních údajů, které se Vás týkají;
 - e. právo na přenesení Vašich osobních údajů k jinému správci, pokud jsou splněny podmínky dané právními předpisy;
 - f. v případě, že některé z Vašich osobních údajů jsou zpracovávány na základě Vašeho souhlasu, máte právo Váš souhlas se zpracováním takových osobních údajů kdykoliv odvolat.
6. Pokud se domníváte, že zpracování Vašich osobních údajů je v rozporu s právními předpisy, máte právo podat stížnost u dozorového úřadu, kterým je:

Úřad pro ochranu osobních údajů

Pplk. Sochora 27

170 00 Praha 7

www: <https://www.uoou.cz>

7. S jakýmikoliv dotazy, připomínkami či žádostmi týkajícími se zpracování Vašich osobních údajů se můžete na Zadavatele obrátit prostřednictvím e-mailové adresy: bukovicova@mesto-zatec.cz a na FUD UJEP prostřednictvím e-mailové adresy: michaela.labudova@ujep.cz.

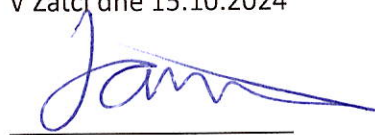
IX. Ostatní ustanovení

1. Zadavatel, ani FUD UJEP nenesou odpovědnost za jakékoli škody způsobené v souvislosti s účastí soutěžících v Soutěži, s užíváním výher či s užíváním soutěžních návrhů v souladu s těmito pravidly Soutěže.

IX. Ostatní ustanovení

1. Zadavatel, ani FUD UJEP nenesou odpovědnost za jakékoli škody způsobené v souvislosti s účastí soutěžících v Soutěži, s užíváním výher či s užíváním soutěžních návrhů v souladu s těmito pravidly Soutěže.
2. Zadavatel si vyhrazuje právo kdykoliv změnit pravidla nebo podmínky Soutěže, včetně změny doby trvání Soutěže, či Soutěž kdykoliv ukončit z jakýchkoliv důvodů bez náhrady (i bez vyhlášení výherců Soutěže).
3. Úplná pravidla Soutěže jsou po celou dobu platnosti Soutěže uveřejněna na webové stránce <https://www.mesto-zatec.cz/>; případné změny těchto pravidel budou uveřejněny tamtéž. Tato Soutěž a právní vztahy z těchto pravidel vyplývající se řídí právním řádem České republiky.
4. Tato pravidla Soutěže byla schválena usnesením RM Žatce č. 750/2024 dne 14.10.2024.

V Žatci dne 15.10.2024



Město Žatec

